



**Посібник користувача - Энергоэффективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyág / Příručka - Energetická účinnost**  
**Priručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost**  
**Ευχρηστίο - Ευεργετική Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
<b>S</b>	ROBLIN																
	330.0538.151																
<b>M</b>	P1698																
<b>AEChood</b>	36,8	kWh/a															
<b>EEC</b>	A																
<b>FDEhood</b>	29,2																
<b>FDEC</b>	A																
<b>LEhood</b>	50	lux/Wat															
<b>LEC</b>	A																
<b>GFEhood</b>																	
<b>GFEC</b>																	
<b>Gmin</b>																	
<b>Qmin</b>	200	m³/h															
<b>Qmax</b>	410	m³/h															
<b>Qboost</b>	560	m³/h															
<b>SPEmin</b>	51	dBa															
<b>SPEmax</b>	66	dBa															
<b>SPEboost</b>	72	dBa															
<b>P0</b>	0,49	Watt															
<b>Ps</b>	N/A	Watt															
	<b>PI</b>																
<b>F</b>	0,9																
<b>EElhood</b>	48,8																
<b>Qbep</b>	276,0	m³/h															
<b>Pbep</b>	407	Pa															
<b>Qmax</b>	560,0	m³/h															
<b>Wbep</b>	107,0	W															
<b>WL</b>	2,2	W															
<b>Emiddle</b>	110	lux															
<b>Lwa</b>	66	dBa															
<b>PF</b>	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gamino mikrokortektes informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skort nru 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skort nru 65/2014	A 65/2014 sz. szerűképp kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o dodatkovni listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην ηλεκτρονική σελίδα που προβλέπεται βάσει 65/2014	Urün fişi bilgilere, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece TÁGE de réir Uimh. 65/2014	
<b>S</b>	Назва поставяния модел	Tieklojo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth	
<b>M</b>	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikaci tal-modeli	A készletük típusszáma	Identifikační modelu	Identifikačný modelu	Identifikační modelu	Indicativ model	Identyfikacji modelu	Identifikaci modela	Ime dobavitelja	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhúnla	
<b>AEChood</b>	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο καταναλωθέν ποσό	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>EEC</b>	Клас енергоэффективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Enerġiahatékonyagsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>FDEhood</b>	Гіродинамічна ефективність	Sklybio dinamini efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza fl-uodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyagsági besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Godišnja potrošnja energije	Razred učinkovitosti pretečne dinamike	Razred učinkovitosti pretečne dinamike	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на вдува	Класа ефикасности динамичне вдување	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>FDEC</b>	Клас проточковий ефективності	Sklybio dinamini efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza fl-uodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyagsági besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Godišnja potrošnja energije	Razred učinkovitosti pretečne dinamike	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на вдува	Класа ефикасности динамичне вдување	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana		
<b>LEhood</b>	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta' Tidwili	Világítási hatékonyság	SVětelná účinnost	SVětelná účinnost	SVětelná účinnost	Eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjete	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляването	Класа ефикасности осветлява	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán	
<b>LEC</b>	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta' Tidwili	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitost rasvjete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляването	Класа ефикасности осветлява	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán		
<b>GFEhood</b>	Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni ta' Grassjet	Zsírzsűrésis hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Účinnost filtrovania tuků	Eficiență de filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοσή φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтрирано на мазнини	Ефикасност филтрирања масти	Eifeachtúlacht um Scagáirí Gréise	
<b>GFEC</b>	Клас ефективности фильтрации жира	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni ta' Grassjet	Zsírzsűrésis hatékonyság	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Eifeachtúlacht um Scagáirí Gréise		
<b>Gmin</b>	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний поток при мінімальної швидкості	Проток въздуха при минимално брзини раде	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáirí	
<b>Qmax</b>	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний поток при максимальній швидкості	Проток въздуха при максимално брзини раде	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáirí	
<b>Qboost</b>	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Itelemnasa waqt ta' qawwa intenziva	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний поток при підвищеній швидкості	Проток въздуха при појачан брзини рада	Aersheabhaidh ag an díseascúir an sórtú	
<b>SPEmin</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом А при мінім. швидкості	Garsinio lygis lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjionijni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A. Il-veloċità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zwięzku przy prędkości minimalnej	Emisja zwięzku w zraku do minimalnoj brzini	Emisija zvine snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом А при мінім. швидкості	Апроксимована звукова мощність при ізольованні в атмосфера при мінімальної брзини	Podvorená snaga zvuku emitovanog zraku u atmosferi pri minimalnoj brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair ar an luas Iosta
<b>SPEmax</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі при макс. швидкості	Garsinio lygis lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjionijni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A. Il-veloċità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zwięzku przy prędkości maksymalnej	Emisija zwięzku w zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvine snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом А при макс. швидкості	Апроксимована звукова мощність при ізольованні в атмосфера при максимальній брзини	Podvorená snaga zvuku emitovanog zraku u atmosferi pri maksimalnoj brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair ar an luas Uasta
<b>SPEboost</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом А під час зриву	Garsinio lygis lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissjionijni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A. Il-veloċità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zwięzku przy prędkości intensywnej	Emisija zwięzku w zraku do intenzivnoj brzini	Emisija zvine snage A-ponderirane u zraku do intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом А під час зриву	Апроксимована звукова мощність при ізольованні в атмосфера при підвищеній брзини	Podvorená snaga zvuku emitovanog zraku u atmosferi pri intenzivnoj brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair ar an luas Iosta
<b>P0</b>	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Consum de curent în modul oprít	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopitev	Καταναλωθέν ρεύμα στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποσότητα ηλεκτρικής ενέργειας που καταναλώνεται	Fachúir méadaithe ama poisteara	
<b>Ps</b>	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Καταναλωθέν ρεύμα στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποσότητα ηλεκτρικής ενέργειας που καταναλώνεται	Fachúir méadaithe ama poisteara	
<b>PI</b>	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Информацията съгласно 66/2014	Fachúir méadaithe ama poisteara	
<b>F</b>	Коефіцієнт збільшення часу	Laisko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-fin	Iđónvlekkis eigiðtíðni	Koeficient nárústu v čase	Index zvýšenosti času	Index zvýšenosti času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeffizient povećanja vremena	Koefficient podaljšanja časa	Ζυλιωτικός πολλαπλασιαστής του χρόνου	Süre artış faktörü	Коефіцієнт збільшення часу	Фактор зриву часу	Fachúir méadaithe ama poisteara	
<b>EEhood</b>	Індекс енергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-klassi tal-Effiċjenza Enerġetika	Enerġiahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδίκτυο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Індекс енергоэффективности	Індекс енергетске ефикасности	Íntacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
<b>Qbep</b>	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietek vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Prietek vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü havada maksimum akış oranı	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Ráta aersfae tormaiste ag an bpointe eifeachtúla is fear	
<b>Wbep</b>	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pessjoni tal-enerġija fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü havada basıncı	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Ráta aerbhu tormaiste ag an bpointe eifeachtúla is fear	
<b>Qmax</b>	Макс. поток повітря	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni pretek	μήγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Макс. поток повітря	максимален въздушен поток	Aersheabhaidh uasta	
<b>Wbep</b>	Вимірна споживання електроенергії у точці макс. ККД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mikieji fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική προπόσωση μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü elektrik güç ölçümü	Вимірна споживання електроенергії у точці макс. ККД	Измерена електрична мощност в точката на най-висока ефективност	Íonchur cumhachta leictirí tormaiste ag an bpointe eifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwili	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvjetljava	Nazivna moć sistema osvjetljava	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинальная мощность системы освещения	Номинална мощност на осветелвателната система	Cumhachta airmuill an chórais soláiste	
<b>Emiddle</b>	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Vidutinis virykės lygis paviršiumi arvietimas ir paviršiuje	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwili fuq il-wieħer tal-grassjet	A világítási rendszer átlagvilágítás													